



A9-0288/2021

15.10.2021

*****I**

MIETINTÖ

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi rajatylittävissä siviili- ja rikosoikeudellisissa menettelyissä käytettävästä tietokoneistetusta viestintäjärjestelmästä (e-CODEX-järjestelmä) ja asetuksen (EU) 2018/1726 muuttamisesta
(COM(2020)0712 – C9-0389/2020 – 2020/0345(COD))

Oikeudellisten asioiden valiokunta
Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

Esittelijät: Emil Radev, Nuno Melo

(Valiokuntien yhteiskokousmenettely – työjärjestyksen 58 artikla)

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Palstoina esitettävät parlamentin tarkistukset

Poistettava teksti merkitään vasempaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään molempiin palstoihin ***lihavoidulla kursiivilla***. Uusi teksti merkitään oikeaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***.

Tarkistuksen tunnistetietojen ensimmäisellä ja toisella rivillä ilmoitetaan käsiteltävänä olevan säädösesityksen kohta, jota tarkistetaan. Jos tarkistus koskee olemassa olevaa säädöstä, jota säädösesityksellä muutetaan, tunnistetietojen kolmannella rivillä ilmoitetaan muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus.

Konsolidoituna tekstinä esitettävät parlamentin tarkistukset

Uusi teksti merkitään ***lihavoidulla kursiivilla***. Poistettava teksti merkitään symbolilla ¶ tai yliviivauksella. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään siten, että uusi teksti ***lihavoidaan ja kursivoidaan*** ja korvattava teksti poistetaan tai viivataan yli. Parlamentin yksiköiden tekemiä lopullisen tekstin teknisiä muutoksia ei merkitä.

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
PERUSTELUT	41
ASIAN KÄSITTELY ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA.....	44
LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA	46

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi rajatylittävissä siviili- ja rikosoikeudellisissa menettelyissä käytettävästä tietokoneistetusta viestintäjärjestelmästä (e-CODEX-järjestelmä) ja asetuksen (EU) 2018/1726 muuttamisesta
(COM(2020)0712 – C9-0389/2020 – 2020/0345(COD))**

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2020)0712),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 81 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C9-0389/2020),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean 27. huhtikuuta 2021 antaman lausunnon¹,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 59 artiklan,
 - ottaa huomioon oikeudellisten asioiden valiokunnan ja kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan työjärjestyksen 58 artiklan mukaisen yhteiskäsittelyn,
 - ottaa huomioon oikeudellisten asioiden valiokunnan ja kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan mietinnön (A9-0288/2021),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se korvaa ehdotuksensa, muuttaa sitä huomattavasti tai aikoo muuttaa sitä huomattavasti;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

Tarkistus 1

¹ EUVL C 286, 16.7.2021, s. 82.

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 kappale**

Komission teksti

(1) Kansalaisten ja yritysten oikeussuojan tehokkaan saatavuuden varmistaminen ja oikeudellisen yhteistyön helpottaminen jäsenvaltioiden välillä ovat **EU:n** vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen tärkeimpiä tavoitteita, jotka on vahvistettu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen V osastossa.

Tarkistus

(1) Kansalaisten ja yritysten oikeussuojan tehokkaan saatavuuden varmistaminen ja oikeudellisen yhteistyön helpottaminen **siviili-oikeudellisissa, myös kauppaoikeudellisissa, ja rikosoikeudellisissa asioissa** jäsenvaltioiden välillä ovat **unionin** vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen tärkeimpiä tavoitteita, jotka on vahvistettu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen V osastossa.

Tarkistus 2

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(1 a) Käyttäjän näkökulmasta oikeussuojaa on usein vaikea saada erinäisistä syistä, joita ovat esimerkiksi muodolliset ja kalliit oikeudelliset menettelyt, pitkät menettelyviiveet sekä tuomioistuinjärjestelmän käyttöön liittyvät kohtuuttomat kustannukset.

Tarkistus 3

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale**

Komission teksti

Tarkistus

(2) Näin ollen on tärkeää kehittää asianmukaisia kanavia sen varmistamiseksi, että oikeusjärjestelmät voivat tehdä tehokasta yhteistyötä digitaalisesti. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää ottaa unionin tasolla käyttöön

(2) Näin ollen on tärkeää kehittää asianmukaisia kanavia sen varmistamiseksi, että oikeusjärjestelmät voivat tehdä tehokasta yhteistyötä digitaalisesti. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää ottaa unionin tasolla käyttöön

tietotekninen väline, joka mahdollistaa kuhunkin asiaan liittyvien tietojen nopean, suoran, yhteentoimivan, luotettavan ja suojatun rajatylittävän sähköisen vaihdon. Tällainen järjestelmä, joka antaa kansalaisille ja yrityksille mahdollisuuden vaihtaa asiakirjoja ja todisteita digitaalisessa muodossa oikeusviranomaisten tai muiden toimivaltaisten viranomaisten kanssa, parantaisi oikeussuojan saatavuutta, jos siitä säädetään kansallisessa tai unionin lainsäädännössä.

tietotekninen väline, joka mahdollistaa kuhunkin asiaan liittyvien tietojen nopean, suoran, yhteentoimivan, **kestävän**, luotettavan ja suojatun rajatylittävän sähköisen vaihdon, **kunnioittaen kuitenkin aina oikeutta henkilötietojen suojaan**. Tällainen järjestelmä, joka antaa kansalaisille ja yrityksille mahdollisuuden vaihtaa asiakirjoja ja todisteita digitaalisessa muodossa oikeusviranomaisten tai muiden toimivaltaisten viranomaisten kanssa, parantaisi oikeussuojan saatavuutta **ja avoimuutta**, jos siitä säädetään kansallisessa tai unionin lainsäädännössä, **ja sen olisi lisättävä jäsenvaltioiden oikeusviranomaisten keskinäistä luottamusta ja kansalaisten luottamusta unioniin**.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(2 a) Menettelyjen digitalisointia siviili- ja rikosoikeudellisissa asioissa olisi edistettävä, jotta voitaisiin vahvistaa oikeusvaltioperiaatetta ja perusoikeustakeita unionissa, erityisesti helpottamalla oikeussuojan saatavuutta.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(4) e-CODEX-järjestelmä on erityisesti suunniteltu helpottamaan **sähköisten viestien** rajatylittävää vaihtoa **oikeusalalla**. Siviili- ja rikosoikeudellisten menettelyjen digitalisaation lisääntyessä e-CODEX-

(4) e-CODEX-järjestelmä on erityisesti suunniteltu helpottamaan **sisältöjen** rajatylittävää **sähköistä** vaihtoa **sähköisten keinojen avulla oikeudellisen yhteistyön alalla sekä siviili- että rikosoikeudellisissa**

järjestelmän tavoitteena on tehostaa toimivaltaisten viranomaisten välistä rajatylittävää viestintää ja helpottaa kansalaisten ja yritysten oikeussuojan saatavuutta. Sitä on tähän *menessä* hallinnoinut jäsenvaltioiden ja unionin ohjelmista rahoitusta saavien organisaatioiden yhteenliittymä.

asioissa. Siviili- ja rikosoikeudellisten menettelyjen digitalisaation lisääntyessä e-CODEX-järjestelmän tavoitteena on tehostaa toimivaltaisten viranomaisten välistä rajatylittävää viestintää ja helpottaa kansalaisten ja yritysten oikeussuojan saatavuutta. Sitä on tähän *saakka* hallinnoinut jäsenvaltioiden ja unionin ohjelmista rahoitusta saavien organisaatioiden yhteenliittymä.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(4 a) Osana oikeudenkäytön digitalisointiprosessia e-CODEX-järjestelmä edistää yhteentoimivien kansallisten järjestelmien kehittämistä tiiviisti unionin tasolla koordinoiden, jolloin voidaan parantaa kansalaisten ja yritysten oikeussuojan saatavuutta ja helpottaa oikeudellista yhteistyötä. e-CODEX-järjestelmää olisi siten pidettävä parhaana ratkaisuna kansallisten tietojärjestelmien väliselle yhteentoimivalle, suojatulle ja hajautetulle viestintäverkolle siviili- ja rikosoikeudellisissa asioissa tehtävän rajatylittävän oikeudellisen yhteistyön alalla.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(5) e-CODEX-järjestelmä koostuu kahdesta ohjelmiston osasta: Domibus-yhdyskäytäväohjelmistosta muiden yhdyskäytävien kanssa tapahtuvaa viestien

(5) e-CODEX-järjestelmä koostuu kahdesta ohjelmiston osasta: Domibus-yhdyskäytäväohjelmistosta muiden yhdyskäytävien kanssa tapahtuvaa viestien

vaihtoa varten ja Domibus-liitinohjelmistosta, jossa **on** useita kansallisten järjestelmien välisten viestien välittämiseen liittyviä toimintoja. Yhdyskäytävä perustuu komission ylläpitämään sähköisen jakelupalvelun (eDelivery) rakenneosaan, kun taas liittimen operatiivisesta hallinnoinnista vastaa jäsenvaltioiden ja unionin ohjelmista rahoitusta saavien organisaatioiden yhteenliittymä (e-CODEX-järjestelmää hallinnoiva yksikkö). **Liitinohjelmiston** toimintoja ovat esimerkiksi sähköisten allekirjoitusten todentaminen tietoturvakirjaston avulla ja vastaanottotodistukset. Lisäksi e-CODEX-järjestelmää **hallinnoiva yksikkö on kehittänyt digitaalisia lomakkeita varten malleja käytettäväksi sellaisissa** siviili- ja rikosoikeudellisissa menettelyissä, **joissa yksikkö kokeili e-CODEX-järjestelmää.**

vaihtoa varten ja Domibus-liitinohjelmistosta, jossa **olisi oltava** useita kansallisten järjestelmien välisten viestien välittämiseen liittyviä toimintoja. Yhdyskäytävä perustuu komission ylläpitämään sähköisen jakelupalvelun (eDelivery) rakenneosaan, kun taas liittimen operatiivisesta hallinnoinnista vastaa jäsenvaltioiden ja unionin ohjelmista rahoitusta saavien organisaatioiden yhteenliittymä (e-CODEX-järjestelmää hallinnoiva yksikkö). **Liitinohjelmistossa olisi oltava sellaisia** toimintoja **kuin** esimerkiksi sähköisten allekirjoitusten todentaminen tietoturvakirjaston avulla ja vastaanottotodistukset. Lisäksi e-CODEX-järjestelmää **hallinnoivan yksikön olisi oltava mukana kehittämässä prosessistandardeja, joissa määritellään tietyissä** siviili- ja rikosoikeudellisissa menettelyissä **e-CODEX-järjestelmässä vaihdettavien tietojen sähköinen rakenne. Tällaiset standardit olisi vahvistettava täytäntöönpanosäädöksillä, joilla vahvistetaan e-CODEX-järjestelmän käyttöä koskevat yksityiskohtaiset säännöt.**

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti

(6) Koska e-CODEX-järjestelmällä on suuri merkitys unionin oikeusalan rajatylittävässä tietojenvaihdossa, olisi luotava kestävä unionin oikeudellinen kehys, jolla perustetaan e-CODEX-järjestelmä ja säädetään sen toimintaa ja kehittämistä koskevat säännöt. Tällaisessa oikeudellisessa kehyksessä olisi selkeästi määriteltävä ja rajattava e-CODEX-järjestelmän osatekijät sen teknisen kestävyuden takaamiseksi. Järjestelmässä olisi määriteltävä yhteispisteen

Tarkistus

(6) Koska e-CODEX-järjestelmällä on suuri merkitys unionin oikeusalan rajatylittävässä tietojenvaihdossa, olisi luotava kestävä unionin oikeudellinen kehys, jolla perustetaan e-CODEX-järjestelmä ja säädetään sen toimintaa ja kehittämistä koskevat säännöt. Tällaisessa oikeudellisessa kehyksessä olisi **varmistettava Euroopan unionin perusoikeuskirjassa määrättyjen perusoikeuksien suoja, erityisesti niiden, jotka on esitetty sen VI osastossa sekä sen**

tietotekniset komponentit. Yhteyspisteen olisi koostuttava yhdyskäytävästä, joka mahdollistaa suojatun viestinnän muiden tunnistettujen yhdyskäytävien kanssa, ja liittimestä, joka tukee viestien vaihtoa. Sen olisi sisällettävä myös digitaalisia prosessistandardeja, jotka koostuvat **liiketoimintaprosessimalleista ja** sellaisten **asiakirjojen** sähköisen muodon määrittävistä **malleista**, joita **käytetään** kyseisissä prosesseissa tukemaan e-CODEX-yhteyspisteiden käyttöä sellaisissa oikeudellisissa menettelyissä, joista on säädetty oikeudellisen yhteistyön alalla annetuissa säädöksissä, ja mahdollistamaan tiedonvaihto yhteyspisteiden välillä.

oikeutta tehokkaisiin oikeussuojakeinoihin ja oikeutta puolueettomaan tuomioistuimeen koskevassa 47 artiklassa. Se ei saisi millään tavoin heikentää niiden prosessuaalisten oikeuksien suojaa, jotka ovat olennaisia näiden perusoikeuksien suojaamiseksi, mukaan lukien Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiveistä 2010/64/EU^{1 a}, 2012/13/EU^{1 b}, 2013/48/EU^{1 c} ja (EU) 2016/343^{1 d} johtuvat oikeudet, ja jäsenvaltioiden välisen oikeudellisen yhteistyön helpottamiseksi. Siinä olisi myös selkeästi määriteltävä ja rajattava e-CODEX-järjestelmän osatekijät sen teknisen kestävyuden ja suojauksen takaamiseksi sekä oikeuskeinojen tasapuolisuuden periaatteen varmistamiseksi rajatylittävissä rikosoikeudenkäynneissä. Järjestelmässä olisi määriteltävä yhteyspisteen tietotekniset komponentit. Yhteyspisteen olisi koostuttava yhdyskäytävästä, joka mahdollistaa suojatun viestinnän muiden tunnistettujen yhdyskäytävien kanssa, ja liittimestä, joka tukee viestien vaihtoa. Sen olisi sisällettävä myös digitaalisia prosessistandardeja, jotka koostuvat sellaisten **tietojen** sähköisen muodon määrittävistä **liiketoimintaprosessimalleista**, joita **vaihdetaan** kyseisissä prosesseissa tukemaan e-CODEX-yhteyspisteiden käyttöä sellaisissa oikeudellisissa menettelyissä, joista on säädetty **siviili- ja rikosoikeudellisissa asioissa tehtävän** oikeudellisen yhteistyön alalla annetuissa säädöksissä, ja mahdollistamaan tiedonvaihto yhteyspisteiden välillä.

^{1 a} ***Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/64/EU, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, oikeudesta tulkkaukseen ja käännöksiin rikosoikeudellisissa menettelyissä (EUVL L 280, 26.10.2010, s. 1).***

^{1 b} ***Euroopan parlamentin ja neuvoston***

direktiivi 2012/13/EU, annettu 22 päivänä toukokuuta 2012, tiedonsaantioikeudesta rikosoikeudellisissa menettelyissä (EUVL L 142, 1.6.2012, s. 1).

^{1 c} Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/48/EU, annettu 22 päivänä lokakuuta 2013, oikeudesta käyttää avustajaa rikosoikeudellisissa menettelyissä ja eurooppalaista pidätysmääräystä koskevilla menettelyissä sekä oikeudesta saada tieto vapaudenmenetyksestä ilmoitetuksi kolmannelle osapuolelle ja pitää vapaudenmenetyksen aikana yhteyttä kolmansiin henkilöihin ja konsuliviranomaisiin (EUVL L 294, 6.11.2013, s. 1).

^{1 d} Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/343, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, eräiden syyttömyysolettamaan liittyvien näkökohtien ja läsnäoloa oikeudenkäynnissä koskevan oikeuden lujittamisesta rikosoikeudellisissa menettelyissä (EUVL L 65, 11.3.2016, s. 1).

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(6 a) Jotta asiakirjojen sähköistä rajatylittävää lähettämistä hajautetun tietojärjestelmän välityksellä voitaisiin tehostaa, tällaisten asiakirjojen oikeusvaikutuksia ja hyväksyttävyyttä todisteina oikeudenkäynnissä ei saisi kieltää sen vuoksi, että ne ovat sähköisessä muodossa. Kyseinen periaate ei kuitenkaan saisi vaikuttaa tällaisten asiakirjojen oikeusvaikutuksia tai tällaisten asiakirjojen hyväksyttävyyttä todisteina koskevaan arviointiin kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Se

ei myöskään saisi vaikuttaa asiakirjojen muuntamista koskevaan kansalliseen lainsäädäntöön.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

(7) Koska e-CODEX-järjestelmän ja sen hallinnoinnin kestävyys on varmistettava pitkällä aikavälillä **ottaen** samalla **huomioon** kansallisten tuomioistuinten **riippumattomuus**, olisi nimettävä sopiva yksikkö järjestelmän operatiivista hallinnointia varten.

Tarkistus

(7) Koska e-CODEX-järjestelmän ja sen hallinnoinnin kestävyys on varmistettava pitkällä aikavälillä **kunnioittaen** samalla kansallisten tuomioistuinten **riippumattomuutta**, olisi nimettävä sopiva yksikkö järjestelmän operatiivista hallinnointia varten. **Jotta voitaisiin varmistaa kansallisten tuomioistuinten riippumattomuus, myös e-CODEX-järjestelmän hallinnoinnissa, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2018/1726^{1 a} perustetun vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan Euroopan unionin viraston (eu-LISA) sisällä olisi toteutettava palvelujen ja henkilöstön, tietojen ja hallinnon selkeä eriyttäminen.**

^{1 a} Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1726, annettu 14 päivänä marraskuuta 2018, vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavasta Euroopan unionin virastosta (eu-LISA) sekä asetuksen (EY) N:o 1987/2006 ja neuvoston päätöksen 2007/533/YOS muuttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1077/2011 kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 99).

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti

(8) Järjestelmän operatiiviseen hallintoon sopivin yksikkö on virasto, jonka hallintorakenne mahdollistaa jäsenvaltioiden osallistumisen järjestelmän operatiiviseen hallintoon siten, että jäsenvaltiot ovat mukana viraston hallintoneuvostossa, neuvoa-antavissa ryhmissä ja ohjelman hallintoneuvostoissa. ***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2018/1726³³ perustetulla vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavalla Euroopan unionin virastolla (eu-LISA)*** on asiaankuuluvaa kokemusta laaja-alaisten tietojärjestelmien hallinnoinnista. eu-LISAlle olisi sen vuoksi annettava tehtäväksi e-CODEX-järjestelmän operatiivinen hallinnointi. Lisäksi on tarpeen muuttaa eu-LISAn nykyistä hallintorakennetta mukauttamalla sen hallintoneuvoston tehtäviä ja perustamalla e-CODEX-järjestelmän neuvoa-antava ryhmä. Sen vuoksi asetusta (EU) 2018/1726 olisi muutettava. Lisäksi olisi perustettava erityinen ohjelman hallintoneuvosto.

³³ ***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1726, annettu 14 päivänä marraskuuta 2018, vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavasta Euroopan unionin virastosta (eu-LISA) sekä asetuksen (EY) N:o 1987/2006 ja neuvoston päätöksen 2007/533/YOS muuttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1077/2011 kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 99).***

Tarkistus

(8) Järjestelmän operatiiviseen hallintoon sopivin yksikkö on virasto, jonka hallintorakenne mahdollistaa jäsenvaltioiden osallistumisen järjestelmän operatiiviseen hallintoon siten, että jäsenvaltiot ovat mukana viraston hallintoneuvostossa, neuvoa-antavissa ryhmissä ja ohjelman hallintoneuvostoissa. ***eu-LISAlla*** on asiaankuuluvaa kokemusta laaja-alaisten tietojärjestelmien hallinnoinnista eu-LISAlle olisi sen vuoksi annettava tehtäväksi e-CODEX-järjestelmän operatiivinen hallinnointi. Lisäksi on tarpeen muuttaa eu-LISAn nykyistä hallintorakennetta mukauttamalla sen hallintoneuvoston tehtäviä ja perustamalla e-CODEX-järjestelmän neuvoa-antava ryhmä. Sen vuoksi asetusta (EU) 2018/1726 olisi muutettava. Lisäksi olisi perustettava erityinen ohjelman hallintoneuvosto, ***jossa kunnioitetaan sukupuolten tasapuolista edustusta.***

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti

(9) Asetuksen (EU) 2018/1726 19 artiklan mukaan eu-LISAn hallintoneuvoston tehtävänä on huolehtia siitä, että kaikissa viraston päätöksissä ja toimissa, jotka vaikuttavat vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisiin tietojärjestelmiin, kunnioitetaan oikeuslaitoksen riippumattomuuden periaatetta. Viraston **hallintorakenne** ja **rahoitusjärjestelmä ovat** tämän periaatteen noudattamisen lisätakeena. Lisäksi on tärkeää ottaa **oikeusalan ammattilaiset** ja **muut sidosryhmät** mukaan e-CODEX-järjestelmän hallinnointiin ohjelman hallintoneuvoston kautta.

Tarkistus

(9) Asetuksen (EU) 2018/1726 19 artiklan mukaan eu-LISAn hallintoneuvoston tehtävänä on huolehtia **muun muassa** siitä, että kaikissa viraston päätöksissä ja toimissa, jotka vaikuttavat vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisiin tietojärjestelmiin, kunnioitetaan oikeuslaitoksen riippumattomuuden periaatetta. Viraston ja **sen rahoitusjärjestelmän olisi oltava** tämän periaatteen noudattamisen lisätakeena. Lisäksi on tärkeää ottaa **asiaankuuluvat sidosryhmät ja asiantuntijat, mukaan lukien oikeuslaitos sekä oikeusalan toimijat**, mukaan e-CODEX-järjestelmän hallinnointiin ohjelman hallintoneuvoston kautta. **Oikeusalan ammattilaisten ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien osallistumista koskevissa yksityiskohtaisissa järjestelyissä ja ehdoissa olisi annettava heille tosiasiallinen mahdollisuus osallistua ja tulla kuulluksi siten, että heiltä saatu palaute otetaan asianmukaisesti huomioon.**

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti

(10) Kun otetaan huomioon eu-LISAn ensisijaiset tehtävät eli rajanylitystietojärjestelmän (EES), Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS), kolmansien maiden kansalaisia koskevan eurooppalaisen

Tarkistus

(10) Kun otetaan huomioon eu-LISAn ensisijaiset tehtävät eli rajanylitystietojärjestelmän (EES), Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS), kolmansien maiden kansalaisia koskevan eurooppalaisen

rikosrekisteritietojärjestelmän (ECRIS-TCN), tarkistetun Schengenin tietojärjestelmän (SIS), viisumitietojärjestelmän (VIS) ja Eurodacin kehittäminen ja hallinnointi sekä sen strateginen tehtävä luoda puitteet EU:n tietojärjestelmien yhteentoimivuudelle, eu-LISAn *ei* pitäisi ottaa *vastuuta* e-CODEX-järjestelmästä *ennen kuin* aikaisintaan 1 päivänä heinäkuuta 2023.

rikosrekisteritietojärjestelmän (ECRIS-TCN), tarkistetun Schengenin tietojärjestelmän (SIS), viisumitietojärjestelmän (VIS) ja Eurodacin kehittäminen ja hallinnointi sekä sen strateginen tehtävä luoda puitteet EU:n tietojärjestelmien yhteentoimivuudelle, eu-LISAn pitäisi ottaa *vastuu* e-CODEX-järjestelmästä aikaisintaan 1 päivänä heinäkuuta 2023 *ja viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2023*.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(10 a) Komission tai jäsenvaltioiden nimeämien e-CODEX-yhteyshenkilöiden olisi tuettava e-CODEX-järjestelmän toimintaa jäsenvaltioiden keskuudessa.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(11) e-CODEX-järjestelmää voidaan käyttää rajatylittävissä siviili- ja rikosoikeudellisissa *menettelyissä*. *Koska se kuitenkin perustuu avoimeen lähdekoodiin, sitä voitaisiin käyttää myös muissa tilanteissa*. Tätä asetusta *ei pitäisi soveltaa e-CODEX-järjestelmän sellaiseen käyttöön, joka ei perustu liitteessä I lueteltuihin säädöksiin*.

(11) e-CODEX-järjestelmää voidaan käyttää rajatylittävissä siviili- ja rikosoikeudellisissa *asioissa*. *e-CODEX-järjestelmää ja e-CODEX-järjestelmän osatekijöitä olisi voitava käyttää muihin, oikeudellisen yhteistyön soveltamisalan ulkopuolisiin tarkoituksiin kansallisen tai unionin lainsäädännön nojalla, niin kauan kuin tällainen käyttö ei vaaranna e-CODEX-järjestelmän käyttöä oikeudenkäynneissä*. Tätä asetusta sovelletaan ainoastaan rajatylittävään tietojenvaihtoon valtuutettujen e-CODEX-yhteyspisteiden kautta liitettyjen järjestelmien välillä vastaavien

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) eu-LISAn olisi vastattava e-CODEX-järjestelmän osatekijöistä, lukuun ottamatta Domibus-yhdyskäytäväohjelmiston operatiivista hallinnointia, koska komission sähköinen jakelupalvelu (eDelivery) vastaa tällä hetkellä monialaisesti kyseisestä ohjelmistosta. eu-LISAn olisi otettava täysi vastuu Domibus-liitinohjelmiston operatiivisesta hallinnoinnista ja digitaalisista prosessistandardeista e-CODEX -järjestelmää hallinnoivalta yksiköltä. Koska Domibus-yhdyskäytäväohjelmisto ja Domibus-liitinohjelmisto ovat e-CODEXin olennaisia osia, eu-LISAn olisi varmistettava liittimen yhteensopivuus yhdyskäytävän viimeisimmän version kanssa. Tätä varten komission olisi otettava eu-LISA osaksi eDelivery-rakenneseosan asiaankuuluvaa hallinnointielintä tämän asetuksen voimaantulosta alkaen.

Tarkistus

(12) eu-LISAn olisi vastattava e-CODEX-järjestelmän osatekijöistä, lukuun ottamatta Domibus-yhdyskäytäväohjelmiston operatiivista hallinnointia, koska komission sähköinen jakelupalvelu (eDelivery) vastaa tällä hetkellä monialaisesti kyseisestä ohjelmistosta. eu-LISAn olisi otettava täysi vastuu Domibus-liitinohjelmiston operatiivisesta hallinnoinnista ja digitaalisista prosessistandardeista e-CODEX -järjestelmää hallinnoivalta yksiköltä. Koska Domibus-yhdyskäytäväohjelmisto ja Domibus-liitinohjelmisto ovat e-CODEXin olennaisia osia, eu-LISAn olisi varmistettava liittimen yhteensopivuus yhdyskäytävän viimeisimmän version kanssa. Tätä varten komission olisi otettava eu-LISA ***mukaan valmistelutyöhön, jota tehdään ennen e-CODEX-järjestelmää koskevan vastuun siirtymistä eu-LISAlle, sekä*** osaksi eDelivery-rakenneseosan asiaankuuluvaa hallinnointielintä tämän asetuksen voimaantulosta alkaen.

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä

Tarkistus

(13) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä

täytäntöönpanovaltaa. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011³⁴ mukaisesti. Näissä puitteissa hyväksytyissä täytäntöönpanosäädöksissä olisi vahvistettava e-CODEX-järjestelmän osatekijöitä tukevat tekniset vähimmäiseritelmät ja -standardit (myös turvallisuutta koskevat), vahvistettava palvelutasoa koskevat vaatimukset eu-LISAn toteuttamille toimille ja muut tarvittavat tekniset eritelmät kyseisiä toimia varten sekä vahvistettava luovutus- ja haltuunotto prosessia koskevat säännöt. Täytäntöönpanosäädöksillä **voidaan** myös **vahvistaa** tekniset järjestelyt, joilla tuetaan e-CODEX-järjestelmän käyttöä oikeudellisen yhteistyön puitteissa toteutettavissa menettelyissä.

³⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 14 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 kappale

täytäntöönpanovaltaa. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011³⁴ mukaisesti. Näissä puitteissa hyväksytyissä täytäntöönpanosäädöksissä olisi vahvistettava **digitaaliset prosessistandardit sekä** e-CODEX-järjestelmän osatekijöitä tukevat tekniset vähimmäiseritelmät ja -standardit (myös turvallisuutta koskevat), vahvistettava palvelutasoa koskevat vaatimukset eu-LISAn toteuttamille toimille ja muut tarvittavat tekniset eritelmät kyseisiä toimia varten sekä vahvistettava luovutus- ja haltuunotto prosessia koskevat säännöt. Täytäntöönpanosäädöksillä **olisi** myös **vahvistettava** tekniset järjestelyt, joilla tuetaan e-CODEX-järjestelmän käyttöä oikeudellisen yhteistyön puitteissa toteutettavissa menettelyissä.

³⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

Tarkistus

(14 a) eu-LISAlle olisi annettava riittävät resurssit sen varmistamiseksi, että se pystyy hoitamaan uudet tehtävänsä asianmukaisesti.

(15) Jäsenvaltioiden olisi ylläpidettävä luetteloa alueillaan käytössä olevista valtuutetuista e-CODEX-yhteyspisteistä ja toimitettava se eu-LISAlle niiden välisen vuorovaikutuksen mahdollistamiseksi asiaankuuluvien menettelyjen yhteydessä. Komission olisi samasta syystä ylläpidettävä samanlaista luetteloa valtuutetuista e-CODEX-yhteyspisteistä, joita unionin toimielimet, elimet tai virastot hallinnoivat. Yhteyspisteitä kansallisella tasolla ylläpitävät yksiköt voivat olla viranomaisia, oikeusalan toimijoita edustavia järjestöjä ***tai*** yksityisiä yrityksiä. Vaikka eu-LISAn tehtävänä on varmistaa e-CODEX-järjestelmän operatiivinen hallinnointi, e-CODEX-järjestelmän hajautettu luonne huomioon ottaen valtuutettujen e-CODEX-yhteyspisteiden perustamista ja toimintaa koskevan vastuun olisi oltava yksinomaan kyseisiä yhteyspisteitä ylläpitävillä yhteisöillä. Valtuutetun e-CODEX-yhteyspisteen toiminnasta vastaavien tahojen olisi vastattava kyseisen valtuutetun e-CODEX-yhteyspisteen toiminnasta mahdollisesti aiheutuvista vahingoista.

(15) Jäsenvaltioiden olisi ylläpidettävä luetteloa alueillaan käytössä olevista valtuutetuista e-CODEX-yhteyspisteistä ja toimitettava se eu-LISAlle niiden välisen vuorovaikutuksen mahdollistamiseksi asiaankuuluvien menettelyjen yhteydessä. Komission olisi samasta syystä ylläpidettävä samanlaista luetteloa valtuutetuista e-CODEX-yhteyspisteistä, joita unionin toimielimet, elimet tai virastot hallinnoivat. Yhteyspisteitä kansallisella tasolla ylläpitävät yksiköt voivat olla viranomaisia ***tai oikeushenkilöitä, kuten*** oikeusalan toimijoita edustavia järjestöjä ***ja*** yksityisiä yrityksiä, ***jotka on valtuutettu kansallisen tai unionin lainsäädännön nojalla hallinnoimaan yhteyspisteitä. Valtuutettuja e-CODEX-yhteyspisteitä hallinnoivien unionin toimielinten, elinten, toimistojen ja virastojen olisi noudatettava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2018/1725^{1 a} vahvistettuja tietosuojavaatimuksia ja -periaatteita. Valtuutettuja e-CODEX-yhteyspisteitä kansallisella tasolla hallinnoivien yksiköiden olisi noudatettava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/679^{1 b} vahvistettuja tietosuojavaatimuksia ja -periaatteita.*** Vaikka eu-LISAn tehtävänä on varmistaa e-CODEX-järjestelmän operatiivinen hallinnointi, e-CODEX-järjestelmän hajautettu luonne huomioon ottaen valtuutettujen e-CODEX-yhteyspisteiden perustamista ja toimintaa koskevan vastuun olisi oltava yksinomaan kyseisiä yhteyspisteitä ylläpitävillä yhteisöillä. Valtuutetun e-CODEX-yhteyspisteen toiminnasta vastaavien tahojen olisi vastattava kyseisen valtuutetun e-CODEX-yhteyspisteen toiminnasta mahdollisesti aiheutuvista vahingoista. ***Jäsenvaltioiden ja komission olisi varmistettava, että valtuutettuja e-CODEX-yhteyspisteitä hallinnoivilla yksiköillä on tarvittavat tekniset laitteet ja***

henkilöressit, jotta voidaan taata, että e-CODEX-järjestelmä toimii asianmukaisesti ja luotettavasti.

^{1 a} Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).

^{1 b} Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (yleinen tietosuoja-asetus) (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1).

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(15 a) Jäsenvaltioiden olisi tiedotettava e-CODEX-järjestelmästä yksityishenkilöille ja järjestöille, jotka ovat mukana jossakin oikeusprosessissa tai joihin jokin oikeusprosessi vaikuttaa, myös verkkosivustojen ja sosiaalisen median alustojen kautta.

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 b kappale (uusi)

(15 b) Jäsenvaltioiden olisi valvottava valtuutettuja e-CODEX-yhteyspisteitä, joista ne ovat vastuussa, erityisesti kun niitä hallinnoivat yksiköt, jotka eivät ole viranomaisia. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että käytössä on riittäviä tietoturvatoinenpiteitä.

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 kappale

(16) e-CODEX-järjestelmän kautta yhteenliitettyjen kansallisten järjestelmien olisi mahdollistettava järjestelmän tehokkuuden ja vaikuttavuuden seuranta ottamalla käyttöön mekanismi, jonka avulla voidaan seurata sähköisen tiedonsiirron unionin rajatylittävissä siviili- ja rikosoikeudellisissa menettelyissä mahdollistavien välineiden tuotoksia, tuloksia ja vaikutuksia. Valtuutettuihin e-CODEX-yhteyspisteisiin yhdistettyjen järjestelmien olisi sen vuoksi voitava järjestelmällisesti kerätä ja ylläpitää kattavia tietoja rajatylittävien siviili- ja rikosoikeudellisten menettelyjen käytöstä **liitteessä I lueteltujen** säädösten asiaankuuluvien säännösten mukaisesti. Tämän pitäisi helpottaa jäsenvaltioiden työtä asiaankuuluvien tietojen keräämisessä ja varmistaa keskinäinen vastuuvollisuus ja avoimuus sekä helpottaa merkittävästi siviili- ja rikosoikeudellisesta yhteistyöstä annettujen säädösten jälkivalvontaa komissiossa. Kerättyjen tietojen olisi oltava ainoastaan yhdistelmä tietoja, eivätkä ne saisi olla henkilötietoja.

(16) e-CODEX-järjestelmän kautta yhteenliitettyjen kansallisten järjestelmien olisi mahdollistettava järjestelmän tehokkuuden ja vaikuttavuuden seuranta ottamalla käyttöön mekanismi, jonka avulla voidaan seurata sähköisen tiedonsiirron unionin rajatylittävissä siviili- ja rikosoikeudellisissa menettelyissä mahdollistavien välineiden tuotoksia, tuloksia ja vaikutuksia. Valtuutettuihin e-CODEX-yhteyspisteisiin yhdistettyjen järjestelmien olisi sen vuoksi voitava järjestelmällisesti kerätä ja ylläpitää kattavia tietoja rajatylittävien siviili- ja rikosoikeudellisten menettelyjen käytöstä **niiden** säädösten asiaankuuluvien säännösten mukaisesti, **jotka on hyväksytty siviili- ja rikosoikeudellisissa asioissa tehtävän rajatylittävän oikeudellisen yhteistyön alalla unionin toimivallan puitteissa**. Tämän pitäisi helpottaa jäsenvaltioiden työtä asiaankuuluvien tietojen keräämisessä ja varmistaa keskinäinen vastuuvollisuus ja avoimuus sekä helpottaa merkittävästi siviili- ja rikosoikeudellisesta yhteistyöstä annettujen säädösten jälkivalvontaa komissiossa. Kerättyjen tietojen olisi oltava ainoastaan yhdistelmä tietoja, eivätkä ne

saisi olla henkilötietoja.

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti

(17) Tehtäviään hoitaessaan eu-LISAn olisi pidettävä yllä korkeaa turvallisuustasoa. Toteuttaessaan ohjelmistojen teknistä kehittämistä eu-LISAn olisi sovellettava sisäänrakennetun turvallisuuden sekä sisäänrakennetun ja oletusarvoisen tietosuojan periaatteita asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti. Valtuutetun e-CODEX-yhteyspisteen toiminnasta vastaavien tahojen olisi oltava vastuussa yhteyspisteidensä kautta siirrettyjen tietojen turvallisuudesta.

Tarkistus

(17) Tehtäviään hoitaessaan eu-LISAn olisi pidettävä yllä korkeaa turvallisuustasoa. Toteuttaessaan ohjelmistojen teknistä kehittämistä ***tai kehittäessään versiopäivityksiä*** eu-LISAn olisi sovellettava sisäänrakennetun turvallisuuden sekä sisäänrakennetun ja oletusarvoisen tietosuojan periaatteita asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti. Valtuutetun e-CODEX-yhteyspisteen toiminnasta vastaavien tahojen olisi oltava vastuussa yhteyspisteidensä kautta siirrettyjen tietojen turvallisuudesta ***ja suojasta***.

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 kappale

Komission teksti

(21) Jotta komissio voisi arvioida e-CODEX-järjestelmää säännöllisesti, eu-LISAn olisi raportoitava komissiolle kahden vuoden välein e-CODEX-järjestelmän teknisestä kehityksestä ja teknisestä toiminnasta. Raporttiin tarvittavien tietojen keräämisen helpottamiseksi jäsenvaltioiden olisi toimitettava eu-LISAlle asiaankuuluvat tiedot alueellaan toimivista yhteyspisteistä ja komission olisi toimitettava vastaavat tiedot unionin toimielinten, elinten ja virastojen ylläpitämistä yhteyspisteistä.

Tarkistus

(21) Jotta komissio voisi arvioida e-CODEX-järjestelmää säännöllisesti, eu-LISAn olisi raportoitava komissiolle kahden vuoden välein e-CODEX-järjestelmän teknisestä kehityksestä ja teknisestä toiminnasta. Raporttiin tarvittavien tietojen keräämisen helpottamiseksi jäsenvaltioiden olisi toimitettava eu-LISAlle asiaankuuluvat tiedot alueellaan toimivista yhteyspisteistä ja komission olisi toimitettava vastaavat tiedot unionin toimielinten, elinten ja virastojen ylläpitämistä yhteyspisteistä. ***Komission olisi toimitettava Euroopan parlamentille ja neuvostolle säännöllisesti***

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(21 a) Jotta Euroopan parlamentti ja neuvosto voisivat lainsäätäjinä arvioida e-CODEX-järjestelmän siirron onnistumista sekä sitä, miten hyvin e-CODEX-järjestelmä yleisesti toimii, komission olisi laadittava yleisarviointeja e-CODEX-järjestelmästä. Komission olisi laadittava ensimmäinen tällainen arviointi kahden vuoden kuluttua siitä, kun eu-LISA on ottanut vastuun e-CODEX-järjestelmästä, ja sen jälkeen kolmen vuoden välein.

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(22) Tämän asetuksen ei pitäisi tarjota mitään erityistä oikeusperustaa henkilötietojen käsittelylle. Kaiken tämän asetuksen puitteissa tapahtuvan henkilötietojen käsittelyn olisi tapahduttava sovellettavien tietosuojasääntöjen mukaisesti. Jäsenvaltioiden alueelle tämän asetuksen mukaisesti perustettujen valtuutettujen e-CODEX-yhteyspisteiden ylläpitämissä e-CODEX-yhteyspisteissä suoritettavaan henkilötietojen käsittelyyn sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2016/679³⁵ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston **direktiiviä** (EU) 2016/680³⁶.

(22) Tämän asetuksen ei pitäisi tarjota mitään erityistä oikeusperustaa henkilötietojen käsittelylle. Kaiken tämän asetuksen puitteissa tapahtuvan henkilötietojen käsittelyn olisi tapahduttava sovellettavien tietosuojasääntöjen mukaisesti. Jäsenvaltioiden alueelle tämän asetuksen mukaisesti perustettujen valtuutettujen e-CODEX-yhteyspisteiden ylläpitämissä e-CODEX-yhteyspisteissä suoritettavaan henkilötietojen käsittelyyn sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2016/679 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston **direktiivejä 2002/58/EY³⁵ a ja** (EU) 2016/680³⁶.

³⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (yleinen tietosuoja-asetus) (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1).

³⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/680, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja neuvoston puitepäätöksen 2008/977/YOS kumoamisesta (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 89).

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 23 a kappale (uusi)

Komission teksti

^{35 a} Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/58/EY, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2002, henkilötietojen käsittelystä ja yksityisyyden suojasta sähköisen viestinnän alalla (sähköisen viestinnän tietosuojadirektiivi) (EYVL L 201, 31.7.2002, s. 37).

³⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/680, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja neuvoston puitepäätöksen 2008/977/YOS kumoamisesta (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 89).

Tarkistus

(23 a) Kun otetaan huomioon, että e-CODEX-järjestelmää on tähän mennessä hallinnoinut jäsenvaltioiden ja unionin ohjelmista rahoitusta saavien organisaatioiden yhteenliittymä, näiden organisaatioiden olisi voitava jatkaa e-CODEX-järjestelmän käyttämistä sen jälkeen, kun sen operatiivinen

hallinnointi on annettu eu-LISAn tehtäväksi. Tätä varten eu-LISAn olisi voitava sopia työjärjestelyistä kyseisten organisaatioiden kanssa asetuksen (EU) 2018/1726 nojalla.

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 23 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(23 b) Komission olisi selvitettävä, olisiko kolmansien maiden osallistuminen e-CODEX-järjestelmään mahdollista toteuttaa, ja tarvittaessa esitettävä lainsäädäntöehdotus, jolla mahdollistetaan tällainen osallistuminen ja jossa luodaan tätä koskevat säännöt ja protokollat.

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

Tällä asetuksella perustetaan rajatylittävää viestintää varten hajautettu tietojärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa asiakirjojen, pyyntöjen, oikeudellisten lomakkeiden, todisteiden tai muiden tietojen sähköistä vaihtoa turvallisella ja luotettavalla tavalla rajatylittävissä siviili- ja rikosoikeudellisissa menettelyissä (e-Justice Communication via Online Data EXchange – e-CODEX -järjestelmä).

Tällä asetuksella perustetaan rajatylittävää viestintää varten hajautettu tietojärjestelmä, jonka tarkoituksena on helpottaa asiakirjojen, pyyntöjen, oikeudellisten lomakkeiden, todisteiden tai muiden tietojen sähköistä vaihtoa **nopealla**, turvallisella ja luotettavalla tavalla rajatylittävissä siviili- ja rikosoikeudellisissa menettelyissä (e-Justice Communication via Online Data EXchange – e-CODEX -järjestelmä).

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Minkään tässä asetuksessa ei voida katsoa rajoittavan, laajentavan tai muulla tavoin muuttavan unionin tai jäsenvaltioiden oikeudellisia tai hallinnollisia määritelmiä, käsitteitä tai toimivaltuuksia.

Tarkistus 31

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

c a) laitteisto- ja ohjelmistoinfrastruktuurin suojausta koskevat vähimmäisstandardit.

Tarkistus 32

**Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

Asetusta sovelletaan tietojen sähköiseen toimittamiseen ***rajatylittävissä*** siviili- ja rikosoikeudellisissa ***menettelyissä*** e-CODEX-järjestelmän avulla ***liitteessä I lueteltujen*** oikeudellisen yhteistyön alalla annettujen säädösten mukaisesti.

Asetusta sovelletaan tietojen sähköiseen toimittamiseen siviili- ja rikosoikeudellisissa ***asioissa tehtävässä rajatylittävässä oikeudellisessa yhteistyössä*** e-CODEX-järjestelmän avulla ***siviili- ja rikosoikeudellisissa asioissa tehtävän*** oikeudellisen yhteistyön alalla ***unionin toimivallan puitteissa*** annettujen säädösten mukaisesti.

Tarkistus 33

**Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – b alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

b) ’valtuutetulla e-CODEX-

b) ’valtuutetulla e-CODEX-

yhteyspisteellä' e-CODEX-yhteyspistettä, **joka on ilmoitettu** eu-LISAlle 5 artiklan 4 kohdan tai 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja joka noudattaa **4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua** digitaalista prosessistandardia;

yhteyspisteellä' **kansallisen tai unionin lainsäädännön nojalla valtuutettua** e-CODEX-yhteyspistettä, **jonka komissio tai jokin jäsenvaltio on ilmoittanut** eu-LISAlle 5 artiklan 4 kohdan tai 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja joka noudattaa **yhtä tai useampaa** digitaalista prosessistandardia;

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

b a) 'e-CODEX-yhteyshenkilöllä' yksikköä, jonka jokin jäsenvaltio tai komissio on nimennyt toimivaltaiseksi pyytämään ja vastaanottamaan 6 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettua teknistä tukea eu-LISAlta e-CODEX-järjestelmän osalta;

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti

Tarkistus

c) 'valtuutettua e-CODEX-yhteyspistettä hallinnoivalla yksiköllä' unionin toimielintä, elintä tai **laitosta**, kansallista viranomaista tai oikeushenkilöä, joka hallinnoi valtuutettua e-CODEX-yhteyspistettä;

c) 'valtuutettua e-CODEX-yhteyspistettä hallinnoivalla yksiköllä' unionin toimielintä, elintä, **toimistoa** tai **virastoa**, kansallista viranomaista tai **kansallisen lainsäädännön nojalla valtuutettua** oikeushenkilöä, joka hallinnoi valtuutettua e-CODEX-yhteyspistettä;

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) ’keskustestausalustalla’ yksinomaan testaukseen käytettyä e-CODEX-yhteyspistettä, joka tarjoaa toimintoja, joita valtuutettuja e-CODEX-yhteyspisteitä hallinnoivat yksiköt voivat käyttää todentaakseen yhteyspisteidensä virheettömän toiminnan ja e-CODEXin digitaalisten prosessistandardien asianmukaisen käytön kyseisiin yhteyspisteisiin kytketyissä liitetyissä järjestelmissä;

Tarkistus 37

**Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

e) ’keskustestausalustalla’ yksinomaan testaukseen käytettyä e-CODEX-yhteyspistettä, joka tarjoaa toimintoja, joita valtuutettuja e-CODEX-yhteyspisteitä hallinnoivat yksiköt voivat käyttää todentaakseen yhteyspisteidensä virheettömän toiminnan ja e-CODEXin digitaalisten prosessistandardien asianmukaisen käytön kyseisiin yhteyspisteisiin kytketyissä liitetyissä järjestelmissä, ***varmistaen samalla muun e-CODEX-järjestelmän eheyden ja saatavuuden***;

g a) ’digitaalisella prosessistandardilla’ liiketoimintaprosessimalleja koskevia kaikkia asiaankuuluvia teknisiä eritelmiä ja unionin sähköisen oikeuden perussanastoon (”Union e-Justice Core Vocabulary”) perustuvia tietoskeemoja, joissa määritellään e-CODEX-järjestelmässä vaihdettavien tietojen sähköinen rakenne;

Tarkistus 38

**Ehdotus asetukseksi
3 a artikla (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

3 a artikla

Syrjimättömyys ja perusoikeuksien kunnioittaminen

Kaikkien e-CODEX-järjestelmän välityksellä tapahtuvaan sähköiseen

tietojenvaihtoon osallistuvien henkilöiden perusoikeuksia ja -vapauksia, etenkin oikeutta saattaa asiansa tuomioistuimen käsiteltäväksi, oikeutta puolueettomaan tuomioistuimeen, oikeutta syrjimättömyyteen, oikeutta henkilötietojen suojaan ja oikeutta yksityisyyteen, on noudatettava ja kunnioitettava kaikilta osin unionin oikeuden mukaisesti.

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi 3 b artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 b artikla

Sähköisten asiakirjojen oikeusvaikutukset e-CODEX-järjestelmän välityksellä lähetettyjen asiakirjojen oikeusvaikutuksia tai hyväksyttävyyttä todisteena oikeudenkäynneissä ei voida kieltää sen takia, että ne ovat sähköisessä muodossa.

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 3 kohta

Komission teksti

Tarkistus

3. Digitaalinen prosessistandardi koostuu liiketoimintaprosessimalleista **ja malleista**, joissa määritellään **liitteessä I luetelluissa** säädöksissä vahvistetuissa menettelyissä käytettävien **asiakirjojen** sähköinen muoto.

3. Digitaalinen prosessistandardi koostuu liiketoimintaprosessimalleista, joissa määritellään **2 artiklassa tarkoitetuissa** säädöksissä vahvistetuissa menettelyissä käytettävien **tietojen** sähköinen muoto. **Komissio vahvistaa tässä asetuksessa tarkoitetut digitaaliset prosessistandardit täytäntöönpanosäädöksillä. eu-LISA panee täytäntöön kyseiset digitaaliset prosessistandardit. Nämä**

täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 17 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Tarkistus 41

Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Komissio **voi hyväksyä** täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan 4 artiklan 3 kohdassa määriteltyjä digitaalisia prosessistandardeja koskevat yksityiskohtaiset tekniset eritelvät.

Tarkistus

2. Komissio **hyväksyy** täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan 4 artiklan 3 kohdassa määriteltyjä digitaalisia prosessistandardeja koskevat yksityiskohtaiset tekniset eritelvät.

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Komissio ylläpitää luetteloja valtuutetuista e-CODEX-yhteyspisteistä, joita unionin toimielimet, elimet ***tai*** virastot hallinnoivat, rajatylittävistä siviili- ja rikosoikeudellisista ***menettelyistä*** sekä ***lomakkeista***, joita kullakin yhteyspisteellä on lupa ***soveltaa***. Se ilmoittaa muutoksista eu-LISAlle viipymättä, sanotun kuitenkin rajoittamatta 14 artiklassa vahvistettua vuotuisen ilmoituksen antamista.

Tarkistus

4. Komissio ylläpitää luetteloja valtuutetuista e-CODEX-yhteyspisteistä, joita unionin toimielimet, elimet, ***toimistot ja*** virastot hallinnoivat, rajatylittävistä siviili- ja rikosoikeudellisista ***asioista*** sekä ***digitaalisista prosessistandardeista***, joita kullakin yhteyspisteellä on lupa ***hallinnoida***. Se ilmoittaa muutoksista eu-LISAlle viipymättä, sanotun kuitenkin rajoittamatta 14 artiklassa vahvistettua vuotuisen ilmoituksen antamista.

Tarkistus 43

Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. eu-LISA vastaa 4 artiklan 2 kohdan

Tarkistus

1. eu-LISA vastaa 4 artiklan 2 kohdan

b alakohdassa ja 3 kohdassa tarkoitettujen e-CODEX-järjestelmän osatekijöiden sekä liitteessä II lueteltujen tukiohjelmistojen operatiivisesta hallinnoinnista.

b alakohdassa ja 3 kohdassa tarkoitettujen e-CODEX-järjestelmän osatekijöiden sekä liitteessä II lueteltujen tukiohjelmistojen operatiivisesta hallinnoinnista. ***eu-LISA vastaa myös Domibus-liitinohjelmiston operatiivisesta hallinnoinnista sekä 10 artiklassa tarkoitettua korkean turvallisuustason ylläpitämisestä koko prosessin ajan tehtäviään suorittaessaan.***

Tarkistus 44

Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 2 kohta – g alakohta

Komission teksti

g) ***liiketoimintaprosessimallien***, 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen ***asiakirjojen*** sähköisen muodon määrittävien ***mallien*** ja taustalla olevien ennalta määriteltyjen tietomallien kokoelman ylläpito ja jakelu valtuutettuihin e-CODEX-yhteyspisteisiin;

Tarkistus

g) 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen ***tietojen*** sähköisen muodon määrittävien ***digitaalisten prosessistandardien*** ja taustalla olevien ennalta määriteltyjen tietomallien kokoelman ylläpito ja jakelu valtuutettuihin e-CODEX-yhteyspisteisiin;

Tarkistus 45

Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 2 kohta – j alakohta

Komission teksti

j) uusien ***liiketoimintaprosessimallien ja 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen asiakirjojen sähköisen muodon määrittävien mallien*** laatiminen ja jakelu valtuutettuihin e-CODEX-yhteyspisteisiin, myös järjestämällä ja ohjaamalla e-CODEX-yhteyshenkilöille pidettäviä työpajoja.

Tarkistus

j) uusien ***digitaalisten prosessistandardien*** laatiminen ja jakelu valtuutettuihin e-CODEX-yhteyspisteisiin, myös järjestämällä ja ohjaamalla e-CODEX-yhteyshenkilöille pidettäviä työpajoja.

Tarkistus 46

Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 3 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) suurelle yleisölle tiedottaminen **internetin välityksellä** e-CODEXista laajamittaisten viestintäkanavien, **kuten** verkkosivustojen tai sosiaalisen median alustojen avulla;

Tarkistus

c) suurelle yleisölle tiedottaminen e-CODEXista laajamittaisten viestintäkanavien **esimerkiksi** verkkosivustojen tai sosiaalisen median alustojen avulla;

Tarkistus 47

**Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 4 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

4 a. eu-LISA ja komissio tekevät yhteisymmärryspöytäkirjan, jotta varmistetaan johdonmukaisuus niiden 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin e-CODEX-järjestelmän osiin liittyvien tehtävien hoitamisessa.

Tarkistus 48

**Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on ylläpidettävä luetteloja valtuutetuista e-CODEX-yhteyspisteistä, joita hallinnoidaan niiden **alueella**, rajatylittävistä siviili- ja rikosoikeudellisista **menettelyistä** sekä **lomakkeista**, joita kullakin yhteyspisteellä on lupa soveltaa. Niiden on ilmoitettava muutoksista eu-LISAlle viipymättä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 14 artiklassa vahvistettua vuotuisen ilmoituksen antamista.

1. Jäsenvaltioiden on ylläpidettävä luetteloja valtuutetuista e-CODEX-yhteyspisteistä, joita hallinnoidaan niiden **alueilla**, rajatylittävistä siviili- ja rikosoikeudellisista **asioista** sekä **digitaalisista prosessistandardeista**, joita kullakin yhteyspisteellä on lupa soveltaa. **Kaikkien jossakin jäsenvaltiossa valtuutettujen e-CODEX-yhteyspisteiden on sovellettava kaikkia tämän asetuksen nojalla hyväksytyjä digitaalisia prosessistandardeja.** Niiden on ilmoitettava muutoksista eu-LISAlle viipymättä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 14 artiklassa vahvistettua vuotuisen ilmoituksen antamista.

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä enintään **viisi** e-CODEX-yhteyshenkilöä. **Ainoastaan kyseisillä yhteyshenkilöillä** on oikeus pyytää ja vastaanottaa 6 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettua teknistä tukea.

Tarkistus

2. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä enintään **kahdeksan** e-CODEX-yhteyshenkilöä. **e-CODEX-yhteyshenkilöillä** on oikeus pyytää ja vastaanottaa 6 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettua teknistä tukea. **Kunkin jäsenvaltion on toimitettava luettelo nimetyistä e-CODEX-yhteyshenkilöistään ja ilmoitettava siihen tehdyistä muutoksista eu-LISAlle.**

Tarkistus 50

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Valtuutettua e-CODEX-yhteyspistettä hallinnoivan yksikön on vastattava **sen turvallisesta rakenteesta ja toiminnasta**. Tämä kattaa tarvittavat mukautukset 4 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuun liittimeen sen saattamiseksi yhteensopivaksi minkä tahansa liitetyn järjestelmän kanssa sekä mahdolliset muut tekniset mukautukset siihen liitettyihin järjestelmiin.

Tarkistus

1. Valtuutettua e-CODEX-yhteyspistettä hallinnoivan yksikön on vastattava **siitä, että se perustetaan ja sitä hallinnoidaan turvallisesti**. Tämä kattaa tarvittavat mukautukset 4 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuun liittimeen sen saattamiseksi yhteensopivaksi minkä tahansa **asiaankuuluvan** liitetyn järjestelmän kanssa sekä mahdolliset muut tekniset mukautukset siihen liitettyihin järjestelmiin.

Tarkistus 51

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Valtuutettua e-CODEX-yhteyspistettä hallinnoivan yksikön on tarjottava yhdessä tai useammassa liitettyssä järjestelmässään mekanismi, joka mahdollistaa rajatylittävien siviili- ja rikosoikeudellisten menettelyjen käyttöä koskevien asiaankuuluvien tietojen hakemisen **liitteessä I lueteltujen** säädösten mukaisesti.

Tarkistus

2. Valtuutettua e-CODEX-yhteyspistettä hallinnoivan yksikön on tarjottava yhdessä tai useammassa liitettyssä järjestelmässään mekanismi, joka mahdollistaa rajatylittävien siviili- ja rikosoikeudellisten menettelyjen käyttöä koskevien asiaankuuluvien tietojen hakemisen **2 artiklassa tarkoitettujen** säädösten mukaisesti.

Tarkistus 52

**Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta**

Komission teksti

3. Vastuu valtuutetun e-CODEX-yhteyspisteen ja siihen liitettyjen järjestelmien hallinnoinnista aiheutuvista vahingoista on sillä yksiköllä, joka hallinnoi kyseistä e-CODEX-yhteyspistettä.

Tarkistus

3. Vastuu valtuutetun e-CODEX-yhteyspisteen ja siihen liitettyjen järjestelmien hallinnoinnista aiheutuvista vahingoista on sillä yksiköllä, joka hallinnoi kyseistä e-CODEX-yhteyspistettä **ja joka voi vaatia korvausta vastuussa olevalta kolmannelta henkilöltä tai yksiköltä, ja tähän voidaan tapauksen mukaan soveltaa oikeudellista valvontaa.**

Tarkistus 53

**Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 3 kohta**

Komission teksti

3. Komissio seuraa luovutus-/haltuunottoprosessia sen varmistamiseksi, että e-CODEX-järjestelmää hallinnoiva yksikkö ja eu-LISA panevat prosessin yksityiskohtaiset järjestelyt asianmukaisesti täytäntöön 1 kohdassa tarkoitettujen kriteerien perusteella.

Tarkistus

3. Komissio seuraa luovutus-/haltuunottoprosessia sen varmistamiseksi, että e-CODEX-järjestelmää hallinnoiva yksikkö ja eu-LISA panevat prosessin yksityiskohtaiset järjestelyt asianmukaisesti täytäntöön 1 kohdassa tarkoitettujen kriteerien perusteella. **Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle ajantasaiset tiedot**

*luovutus-/haltuunotto prosessista
viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2023.*

Tarkistus 54

Ehdotus asetukseksi 9 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Vastuu e-CODEX-järjestelmästä siirtyy eu-LISAlle päivänä, jona komissio on ilmoittanut 2 kohdassa tarkoitetun luovutus-/haltuunotto prosessin saattamisesta onnistuneesti päätökseen, mutta **kuitenkin** aikaisintaan 1 päivänä heinäkuuta 2023.

Tarkistus

4. Vastuu e-CODEX-järjestelmästä siirtyy eu-LISAlle päivänä, jona komissio on ilmoittanut 2 kohdassa tarkoitetun luovutus-/haltuunotto prosessin saattamisesta onnistuneesti päätökseen, mutta aikaisintaan 1 päivänä heinäkuuta 2023 **ja viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2023.**

Tarkistus 55

Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Asetuksen (EU) 2018/1726 27 artiklan 1 kohdan dc kohdan nojalla perustetun e-CODEX-järjestelmän neuvoa-antavan ryhmän on 1 päivästä tammikuuta 2023 alkaen annettava eu-LISAlle e-CODEX-järjestelmään liittyvää tarvittavaa asiantuntemusta erityisesti sen vuotuisen työohjelman ja toimintakertomuksen laatimisen yhteydessä. Sen on lisäksi seurattava täytäntöönpanon tilannetta jäsenvaltioissa. Neuvoa-antavalle ryhmälle on ilmoitettava kaikista turvallisuusongelmista.

Tarkistus

1. Asetuksen (EU) 2018/1726 27 artiklan 1 kohdan dc kohdan nojalla perustetun e-CODEX-järjestelmän neuvoa-antavan ryhmän on 1 päivästä tammikuuta 2023 alkaen annettava eu-LISAlle e-CODEX-järjestelmään liittyvää tarvittavaa asiantuntemusta erityisesti sen vuotuisen työohjelman ja toimintakertomuksen laatimisen yhteydessä. Sen on lisäksi seurattava täytäntöönpanon tilannetta jäsenvaltioissa **ja e-CODEX-järjestelmää käyttävissä asiaankuuluvissa rakenteissa.** Neuvoa-antavalle ryhmälle on ilmoitettava kaikista turvallisuusongelmista.

Tarkistus 56

Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. e-CODEX-järjestelmän neuvoa-antavan ryhmän on otettava mukaan työskentelyynsä **ammattialajärjestöt ja muut** sidosryhmät, jotka osallistuivat e-CODEX-järjestelmän hallintaan sen luovutushetkellä.

Tarkistus

4. e-CODEX-järjestelmän neuvoa-antavan ryhmän on otettava mukaan työskentelyynsä **asiaankuuluvat** sidosryhmät **ja asiantuntijat, mukaan lukien oikeuslaitoksen jäsenet ja oikeusalan toimijat**, jotka osallistuivat e-CODEX-järjestelmän hallintaan sen luovutushetkellä **ja joihin e-CODEX-järjestelmä vaikuttaa tai jotka käyttävät sitä tai osallistuvat siihen.**

Tarkistus 57

**Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

1. eu-LISAn hallintoneuvoston on perustettava viimeistään 1 päivänä tammikuuta 2023 e-CODEX-ohjelman hallintoneuvosto, **joka koostuu kymmenestä jäsenestä.**

Tarkistus

1. eu-LISAn hallintoneuvoston on perustettava viimeistään 1 päivänä tammikuuta 2023 e-CODEX-ohjelman hallintoneuvosto.

Tarkistus 58

**Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 2 kohta**

Komission teksti

2. Ohjelman hallintoneuvoston kokoonpanoon kuuluu **kahdeksan hallintoneuvoston nimittämää** jäsentä, 11 artiklassa tarkoitetun neuvoa-antavan ryhmän puheenjohtaja ja yksi komission nimittämä jäsen. Hallintoneuvoston on varmistettava, että sen ohjelman hallintoneuvostoon nimittämällä jäsenillä on tarvittava kokemus ja asiantuntemus e-CODEX-järjestelmästä.

Tarkistus

2. Ohjelman hallintoneuvoston kokoonpanoon kuuluu **kymmenen** jäsentä: 11 artiklassa tarkoitetun neuvoa-antavan ryhmän puheenjohtaja, **kahdeksan eu-LISAn hallintoneuvoston jäsentensä keskuudesta tai neuvoa-antavaan ryhmään osallistuvien asiantuntijoiden keskuudesta nimittämää jäsentä** ja yksi komission nimittämä jäsen. Hallintoneuvoston on varmistettava, että sen ohjelman hallintoneuvostoon nimittämällä jäsenillä on tarvittava

kokemus ja asiantuntemus e-CODEX-järjestelmästä *sekä laaja kokemus oikeusalalta.*

Tarkistus 59

Ehdotus asetukseksi 12 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. *Ohjelman hallintoneuvoston jäsenten ja heidän varajäsentensä toimikausi on neljä vuotta, ja se voidaan uusia.*

Tarkistus 60

Ehdotus asetukseksi 12 artikla – 3 kohta

Komission teksti

Tarkistus

3. eu-LISA osallistuu ohjelman hallintoneuvoston työskentelyyn. Tätä varten eu-LISAn *edustajat osallistuvat* ohjelman hallintoneuvoston kokouksiin raportoidakseen e-CODEX-järjestelmää koskevasta työstä ja muusta siihen liittyvästä työstä ja toiminnasta.

3. eu-LISA osallistuu ohjelman hallintoneuvoston työskentelyyn. Tätä varten *yksi* eu-LISAn *edustaja osallistuu* ohjelman hallintoneuvoston kokouksiin raportoidakseen e-CODEX-järjestelmää koskevasta työstä ja muusta siihen liittyvästä työstä ja toiminnasta.

Tarkistus 61

Ehdotus asetukseksi 12 artikla – 4 kohta

Komission teksti

Tarkistus

4. Ohjelman hallintoneuvosto kokoontuu vähintään joka kolmas kuukausi ja tarvittaessa useammin. Sen on varmistettava e-CODEX-järjestelmän asianmukainen hallinnointi erityisesti luovutus-/haltuunotto-prosessin aikana ja suhteessa 5 artiklan 2 kohdan nojalla

4. Ohjelman hallintoneuvosto kokoontuu vähintään joka kolmas kuukausi ja tarvittaessa useammin. Sen on varmistettava e-CODEX-järjestelmän asianmukainen hallinnointi erityisesti luovutus-/haltuunotto-prosessin aikana ja suhteessa 5 artiklan 2 kohdan nojalla

hyväksytyjen säädösten täytäntöönpanoon. Ohjelman hallintoneuvosto toimittaa eu-LISAn hallintoneuvostolle säännöllisesti ja **mahdollisuuksien mukaan joka toinen kuukausi** kirjallisen raportin **hankkeen edistymisestä**. Ohjelman hallintoneuvostolla ei ole päätöksentekovaltaa eikä valtuuksia edustaa hallintoneuvoston jäseniä.

hyväksytyjen säädösten täytäntöönpanoon. Ohjelman hallintoneuvosto toimittaa eu-LISAn hallintoneuvostolle säännöllisesti ja **vähintään jokaisen virallisen kokouksen jälkeen** kirjallisen raportin **e-CODEX-järjestelmän tilasta**. Ohjelman hallintoneuvostolla ei ole päätöksentekovaltaa eikä valtuuksia edustaa hallintoneuvoston jäseniä.

Tarkistus 62

Ehdotus asetukseksi 12 artikla – 5 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) puheenjohtajan valinta;

Tarkistus

a) puheenjohtajan **ja varapuheenjohtajan** valinta **ja heidän toimikautensa**;

Tarkistus 63

Ehdotus asetukseksi 12 artikla – 5 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) asiantuntijoiden, **mukaan lukien ammattialajärjestöjen ja muiden sellaisten sidosryhmien** hyväksyminen kokouksiin, **jotka osallistuivat e-CODEX-järjestelmän hallinointiin sen luovutushetkellä**;

Tarkistus

d) **asiaankuuluvien sidosryhmien ja** asiantuntijoiden hyväksyminen kokouksiin, **mukaan lukien oikeuslaitoksen jäsenet ja oikeusalan toimijat sekä ammattialajärjestöt, joihin e-CODEX-järjestelmä vaikuttaa tai jotka käyttävät sitä tai osallistuvat siihen**.

Tarkistus 64

Ehdotus asetukseksi 12 artikla – 7 kohta

Komission teksti

7. eu-LISAn on korvattava ohjelman hallintoneuvoston jäsenten matka- ja

Tarkistus

7. eu-LISAn on korvattava ohjelman hallintoneuvoston jäsenten matka- ja

oleskelukulut. eu-LISAn työjärjestyksen 10 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.

oleskelukulut, **joiden on oltava kohtuulliset ja oikeasuhteiset**. eu-LISAn työjärjestyksen 10 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.

Tarkistus 65

Ehdotus asetukseksi 12 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

12 a artikla

Vallanjako ja oikeuslaitoksen riippumattomuus

Kaikkien yksiköiden on tämän asetuksen mukaisista vastuualueistaan huolehtiessaan kunnioitettava vallanjaon periaatetta ja varmistettava, että niiden päätöksissä ja toimissa kunnioitetaan oikeuslaitoksen riippumattomuuden periaatetta.

Tarkistus 66

Ehdotus asetukseksi 13 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

eu-LISAn on suoritettava tehtävät, jotka liittyvät e-CODEX-järjestelmän teknistä käyttöä koskevan koulutuksen tarjoamiseen asetuksen (EU) 2018/1726 mukaisesti, mukaan lukien verkossa olevan koulutusmateriaalin tarjoaminen.

eu-LISAn on suoritettava tehtävät, jotka liittyvät e-CODEX-järjestelmän teknistä käyttöä koskevan koulutuksen tarjoamiseen ***kaikille asiaankuuluville sidosryhmille*** asetuksen (EU) 2018/1726 mukaisesti, mukaan lukien verkossa olevan koulutusmateriaalin tarjoaminen.

Tarkistus 67

Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) valtuutettuja e-CODEX-yhteyspisteitä **jäsenvaltion alueella** hallinnoivien yksiköiden kohtaamien sellaisten ongelmatilanteiden lukumäärä ja tyyppi, jotka vaikuttavat e-CODEX-järjestelmän turvallisuuteen.

Tarkistus

d) valtuutettuja e-CODEX-yhteyspisteitä hallinnoivien yksiköiden kohtaamien sellaisten ongelmatilanteiden lukumäärä ja tyyppi, jotka vaikuttavat e-CODEX-järjestelmän turvallisuuteen.

Tarkistus 68

Ehdotus asetukseksi 15 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Komissio laatii ensimmäisen kerran **kolmen** vuoden kuluttua siitä, kun eu-LISA on ottanut vastuun e-CODEX-järjestelmästä, ja sen jälkeen **neljän** vuoden välein yleisarvioinnin e-CODEX-järjestelmästä. Yleisarvioinnissa arvioidaan tämän asetuksen soveltamista, tarkastellaan saavutettuja tuloksia suhteessa asetettuihin tavoitteisiin ja voidaan ehdottaa mahdollisia tulevia toimia. Ensimmäisen arvioinnin yhteydessä komissio tarkastelee myös ohjelman hallintoneuvoston roolia ja sen toiminnan jatkamista. Komissio toimittaa arviointikertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

Tarkistus

3. Komissio laatii ensimmäisen kerran **kahden** vuoden kuluttua siitä, kun eu-LISA on ottanut vastuun e-CODEX-järjestelmästä, ja sen jälkeen **kolmen** vuoden välein yleisarvioinnin e-CODEX-järjestelmästä. Yleisarvioinnissa arvioidaan tämän asetuksen soveltamista, tarkastellaan saavutettuja tuloksia suhteessa asetettuihin tavoitteisiin ja voidaan ehdottaa mahdollisia tulevia toimia. **Siihen on sisällyttävä myös arvio e-CODEX-järjestelmän käytön vaikutuksesta oikeuskeinojen tasapuolisuuden periaatteeseen rajatylittävissä rikosoikeudenkäynneissä.** Ensimmäisen arvioinnin yhteydessä komissio tarkastelee myös ohjelman hallintoneuvoston roolia ja sen toiminnan jatkamista **objektiivisin perustein ja ehdottaa tarvittaessa parannuksia.** Komissio toimittaa arviointikertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

Tarkistus 69

Ehdotus asetukseksi 15 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

15 a artikla

Yhteistyö kansainvälisten järjestöjen kanssa

eu-LISA voi sopia työjärjestelyistä sellaisten kansainvälisten järjestöjen tai niiden alaisten elinten kanssa, joihin sovelletaan kansainvälistä julkisoikeutta, tai sellaisten muiden asiaankuuluvien yhteisöjen tai elinten kanssa, jotka on perustettu kahden tai useamman maan välisellä sopimuksella tai tällaisen sopimuksen perusteella, edellyttäen, että kyseiset järjestöt, elimet tai yhteisöt ovat olleet osa e-CODEX-järjestelmää hallinnoivaa yksikköä, jotta ne voivat käyttää e-CODEX-järjestelmää. Näistä työjärjestelyistä on sovittava asetuksen (EU) 2018/1726 43 artiklan mukaisesti.

Tarkistus 70

**Ehdotus asetukseksi
Liite I**

Komission teksti

Tarkistus

[...]

Poistetaan.

PERUSTELUT

Esittelijät esittelevät seuraavassa pääasialliset perusteet tarkistuksille, joita mietintöluonnoksessa on esitetty ehdotukseen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi rajatylittävissä siviili- ja rikosoikeudellisissa menettelyissä käytettävästä tietokoneistetusta viestintäjärjestelmästä (e-CODEX-järjestelmä) ja vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavasta Euroopan unionin virastosta (eu-LISA) annetun asetuksen (EU) 2018/1726 muuttamisesta.

Johdanto

Sähköinen oikeudenkäyttö on jäsenvaltioissa ja eurooppalaisella tasolla yksi oikeusjärjestelmien tehokkaan toiminnan kulmakivistä. Se on keskeinen väline, jolla helpotetaan oikeussuojan saatavuutta ja tarjotaan oikeusturvaa unionin kansalaisille ja yrityksille digiaikana. Siksi on tärkeää kehittää asianmukaisia kanavia sen varmistamiseksi, että oikeusjärjestelmät voivat tehdä tehokasta yhteistyötä digitaalisesti. Komission 2. joulukuuta 2020 antamassa tiedonannossa ”Oikeudenkäytön digitalisointi Euroopan unionissa – Välineet mahdollisuuksien hyödyntämiseen” esitetään uusi lähestymistapa oikeudenkäytön digitalisointiin. Se perustuu kattavaan kokoelmaan oikeudellisia, tietoteknisiä ja rahoitusvälineitä, joita eri toimijat voivat hyödyntää oikeusjärjestelmissä. Samalla komissio esitti ehdotuksen asetukseksi rajatylittävissä siviili- ja rikosoikeudellisissa menettelyissä käytettävästä tietokoneistetusta viestintäjärjestelmästä (e-CODEX-järjestelmä) eli ehdotuksen e-CODEX-asetukseksi.

Huhtikuun 29. päivänä 2021 ilmoitettiin, että asian käsittelystä vastaisi yhdessä kaksi valiokuntaa: kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta (LIBE) ja oikeudellisten asioiden valiokunta (JURI). Edellä mainitun asetuksen esittelijöiksi nimettiin Euroopan parlamentin jäsenet Emil Radev (JURI) ja Nuno Melo (LIBE).

e-CODEX on kultainen standardi ja keskeinen teknologinen tekijä, jolla voidaan digitalisoinnin kautta nykyaikaistaa viestintää rajatylittävissä oikeudenkäynneissä. Joulukuussa 2010 alkunsa saanut e-CODEX on muuttunut kunnianhimoisesta hankkeesta operatiiviseksi digitaaliseksi palveluinfrastruktuuriksi oikeudenkäytön alalla. Tällä hetkellä keskiössä on siirtyminen e-CODEX-hankkeesta kohti pitkän aikavälin kestävä ja suojattua ratkaisua e-CODEX-järjestelmän ylläpitämiseksi.

Esittelijät katsovat, että tällä asetuksella, joka on kaikissa jäsenvaltioissa sellaisenaan sovellettava ja kaikilta osiltaan velvoittava säädös, taataan e-CODEX-järjestelmää koskevien sääntöjen yhdenmukainen soveltaminen kaikkialla EU:ssa ja niiden samanaikainen voimaantulo. Esittelijät pitävät myönteisenä tavoitetta tarjota oikeusvarmuus siten, että vältetään erilaiset tulkinnat jäsenvaltioissa ja ehkäistään oikeudellista hajanaisuutta. Asetuksella perustetaan e-CODEX-järjestelmä, ja asetuksen hyväksyminen edistää e-CODEX-järjestelmän käyttöönottoa useammissa jäsenvaltioissa sellaisissa menettelyissä, joissa järjestelmää jo käytetään, sekä tulevaisuudessa.

e-CODEX-hankkeen tavoitteena on parantaa kansalaisten ja yritysten oikeussuojan rajatylittävää saatavuutta Euroopan unionissa sekä tehostaa oikeusviranomaisten välistä yhteentoimivuutta Euroopan unionissa. e-CODEX on suunniteltu hajautettuun arkkitehtuuriin perustuvaksi hajautetuksi järjestelmäksi, jonka avulla kansalliset järjestelmät voidaan liittää toisiinsa.

Esittelijät katsovat, että e-CODEX-järjestelmää olisi pidettävä parhaana ratkaisuna kansallisten tietojärjestelmien välisten yhteentoimivien, suojattujen ja hajautettujen viestintäverkkojen perustamiselle siviili- ja rikosoikeudellisissa asioissa tehtävässä

rajatylittävässä oikeudellisessa yhteistyössä.

Ehdotuksen tavoitteena on antaa e-CODEX-järjestelmän jatkokehitys ja ylläpito vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan Euroopan unionin viraston (eu-LISA) tehtäväksi heinäkuusta 2023 alkaen.

1. Soveltamisala

Asetuksen soveltamisala kattaa sähköisen tietojenvaihdon siviili- ja rikosoikeudellisissa asioissa tehtävän rajatylittävän oikeudellisen yhteistyön alalla (2 artikla).

e-CODEX-järjestelmää olisi pidettävä parhaana ratkaisuna kansallisten tietojärjestelmien väliselle yhteentoimivalle, suojatulle ja hajautetulle viestintäverkolle tällä alalla.

Esittelijät katsovat, että liite I, joka sisältää luettelon säädöksistä, joissa säädetään eCODEX-järjestelmän piiriin kuuluvista oikeudellisista menettelyistä, pitäisi poistaa.

Asetuksen soveltamisala olisi sen sijaan määritettävä viittaamalla oikeudelliseen yhteistyöhön siviili- ja rikosoikeudellisissa asioissa (2 artikla). Tällä tavoin vältetään riski siitä, että soveltamisalan ulkopuolelle jää oikeudellisia menettelyjä, joiden osalta on tarkoituksenmukaista harkita mahdollisuutta e-CODEX-järjestelmän käyttämiseen.

Pelkkä viittaus SEUT-sopimuksen 81 ja 82 artiklaan ei myöskään olisi ollut riittävä, sillä tällöin ei olisi otettu huomioon Lissabonin sopimusta ajallisesti edeltäviä säädöksiä.

Asetuksessa olisi käsiteltävä vain e-CODEX-järjestelmän käyttöä siviili- ja rikosoikeudellisissa menettelyissä. Tässä asetuksessa ei pitäisi ottaa huomioon muita, tulevilla säädöksillä mahdollisesti luotavia e-CODEX-järjestelmän käyttötarkoituksia, sillä ne edellyttäisivät mukautuksia, joita ei tällä hetkellä voida ennakoida (johdanto-osan 11 kappale; 2 artikla).

2. Määritelmät

Komission ehdotus ei sisällä selkeitä ja konkreettisia säännöksiä yhteispisteiden toimintaedellytyksistä.

Esittelijät ovat hioneet e-CODEX-järjestelmän terminologiaa selkeyttämällä seuraavia ilmaisuja: *'valtuutettu e-CODEX-yhteyspiste'*, *'e-CODEX-yhteyshenkilöt'* ja *'digitaalinen prosessistandardi'* (3 artikla).

3. Vastuiden jakautuminen

On välttämätöntä varmistaa e-CODEX-järjestelmän pitkän aikavälin kestävyys ja sen hallinnoinnin tehokkuus, samalla kun turvataan kansallisten tuomioistuinten riippumattomuus. Tämän vuoksi järjestelmän operatiivista hallinnointia varten on nimettävä sopiva yksikkö. Ehdotetussa asetuksessa säädetään e-CODEX-järjestelmän neuvoa-antavan ryhmän ja ohjelman hallintoneuvoston perustamisesta (12 artikla).

Käyttöön on otettu suojatoimia, jotta voidaan taata oikeuslaitoksen riippumattomuus, johon eCODEX-järjestelmä ei koskaan saa vaikuttaa kielteisesti (johdanto-osan 7 ja 9 kappale; uusi 12 a artikla).

e-CODEX-järjestelmän moitteettoman ja selkeän toiminnan takaamiseksi on esitetty myös tarkistuksia, joilla täsmennetään komission, jäsenvaltioiden ja eu-LISAn tehtäviä (johdanto-osan 5, 12, 15 ja 21 kappale; 3 artiklan 1 kohdan b ja uusi b a alakohta, 6 artiklan 4 a kohta, 7 artikla ja uusi 16 a artikla).

4. e-CODEX-järjestelmän optimointi

Esittelijät ovat tehneet e-CODEX järjestelmän tehokkuuden takaamiseksi joitakin täsmennyksiä, jotka koskevat valtuutettuja yhteyspisteitä ja yhteyshenkilöiden nimeämistä

jäsenvaltioissa (3 artiklan 1 kohdan b ja uusi b a alakohta sekä 7 artikla).

5. Toimivallan siirto komissiolle

e-CODEX-asetuksen soveltamisalan olisi rajoitettava oikeudelliseen yhteistyöhön siviili- ja rikosoikeudellisissa asioissa. Koska tulevaisuudessa voi kuitenkin olla aiheellista saattaa muitakin menettelyjä e-CODEX-järjestelmän piiriin, esittelijät katsovat, että asetuksen soveltamisalan määrittelyssä tarvitaan tiettyä joustoa. Tästä syystä asetukseen on lisätty delegoituja säädöksiä koskevia säännöksiä. Näiden säännösten perusteella on mahdollista edelleen laajentaa e-CODEX-järjestelmän toimintaa säilyttäen kuitenkin kaikilta osin parlamentin erioikeudet asetuksen soveltamisalan määrittelyssä (5 artiklan uusi 3 a kohta ja uusi 16 a artikla).

Komission rahoitus selvityksessä viitataan e-CODEX-järjestelmän laajentamiseen muihin menettelyihin täytäntöönpanosäädöksillä (2.2.3. kohta). Tällainen menettely ei kuitenkaan ole suotava eikä oikeudellisesti asianmukainen. Koska lainsäätäjät eivät voi esittää tarkistuksia rahoitus selvitykseen, parlamentaarinen valvonta voidaan turvata lisäämällä asetukseen säännöksiä, joilla komissio valtuutetaan antamaan delegoituja säädöksiä.

6. Yhteyspisteitä hallinnoivat yksityiset yksiköt ja tietosuojaja

Monissa jäsenvaltiossa oikeusviranomaiset ja viralliset syyttäjät turvautuvat usein ulkopuolisten palveluntarjoajien palveluihin. Siksi varautuminen yksityisten yksiköiden osallistumiseen ja niiden osallistumisen rajoittaminen e-CODEX-järjestelmän toimintaan eivät muodosta vaarallista ennakkotapausta.

Käyttöön olisi kuitenkin otettava suojatoimia, kun otetaan huomioon oikeudenkäytön ja oikeusviranomaisten käsittelemien tietojen arkaluonteisuus.

Esittelijät katsovatkin, että yksityiset yksiköt voivat hallinnoida yhteyspisteitä vain, jos ne ovat jäsenvaltion valtuuttamia ja noudattavat kaikilta osin voimassa olevaa tietosuojalainsäädäntöä, samalla tavoin kuin vastaavaa tehtävää hoitavien viranomaisten on sitä noudatettava (johdanto-osan 15, uusi 15 a ja 17 kappale; uusi 12 a artikla).

7. Sähköisen oikeuden perusanasto

Jotta voidaan tehokkaasti ja perusteellisesti edistää oikeudellista yhteistyötä ja keskinäistä luottamusta, yhteentoimivuus olisi varmistettava tieto- ja viestintätekniikan lisäksi myös terminologian suhteen. Muuten kaikkein tehokkainkaan yhteenliitetty järjestelmä ei riitä takaamaan, että oikeusviranomaiset, oikeusalan toimijat, kansalaiset, yritykset ja sidosryhmät ymmärtävät toisiaan.

Siksi esittelijät ovat päätyneet lisäämään '*digitaalisen prosessistandardin*' määritelmään viittauksen sähköisen oikeuden perusanastoon (3 artiklan 1 kohdan uusi g a alakohta).

Loppupäätelmä

Esittelijät pitävät komission ehdotusta oikeansuuntaisena, koska siinä asetetaan yhteentoimivuutta koskeva kysymys niiden EU:n toimien keskiöön, joilla pyritään edistämään ja tehostamaan oikeudellista yhteistyötä koko unionissa.

Itse ehdotusta voidaan parantaa tuntuvasti, jotta siinä tavoitettaisiin paremmin herkkä mutta välttämätön tasapaino yhteentoimivuuden ja oikeuslaitoksen riippumattomuuden, tehokkuuden ja tietosuojan, nopeuden ja perusoikeuksien sekä teknologian ja oikeusvaltioperiaatteen välillä.

**ASIAN KÄSITTELY
ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

Otsikko	Rajatylyttävissä siviili- ja rikosoikeudellisissa menettelyissä käytettävä tietokoneistettu viestintäjärjestelmä (e-CODEX-järjestelmä) ja asetuksen (EU) 2018/1726 muuttaminen			
Viiteasiakirjat	COM(2020)0712 – C9-0389/2020 – 2020/0345(COD)			
Annettu EP:lle (pvä)	3.12.2020			
Asiasta vastaava valiokunta (valiokunnat) Ilmoitettu istunnossa (pvä)	JURI 18.1.2021	LIBE 18.1.2021		
Valiokunnat, joilta on pyydetty lausunto Ilmoitettu istunnossa (pvä)	BUDG 18.1.2021			
Valiokunnat, jotka eivät antaneet lausuntoa Päätös tehty (pvä)	BUDG 14.1.2021			
Esittelijät Nimitetty (pvä)	Emil Radev 10.5.2021	Nuno Melo 10.5.2021		
58 artikla - Valiokuntien yhteiskokousmenettely Ilmoitettu istunnossa (pvä)	29.4.2021			
Valiokuntakäsittely	3.6.2021	4.6.2021	1.7.2021	31.8.2021
	8.9.2021	11.10.2021		
Hyväksytty (pvä)	14.10.2021			
Lopullisen äänestyksen tulos	+: -: 0:	79 3 0		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Magdalena Adamowicz, Pascal Arimont, Manon Aubry, Katarina Barley, Fernando Barrera Arza, Pietro Bartolo, Nicolas Bay, Gunnar Beck, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Caterina Chinnici, Clare Daly, Marcel de Graaff, Anna Júlia Donáth, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Esteban González Pons, Maria Grapini, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Assita Kanko, Fabienne Keller, Peter Kofod, Mislav Kolakušić, Moritz Körner, Gilles Lebreton, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Karen Melchior, Nuno Melo, Roberta Metsola, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Jiří Pospíšil, Nicola Procaccini, Emil Radev, Paulo Rangel, Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Marcos Ros Sempere, Ralf Seekatz, Stéphane Séjourné, Michal Šimečka, Birgit Sippel, Martin Sonneborn, Raffaele Stancanelli, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Marie Toussaint, Dragoș Tudorache, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Adrián Vázquez Lázara, Bettina Vollath, Axel Voss, Jadwiga Wiśniewska, Tiemo Wölken, Lara Wolters, Javier Zarzalejos			

Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Brando Benifei, Daniel Buda, Olivier Chastel, Nathalie Colin-Oesterlé, Tanja Fajon, Heidi Hautala, Anne-Sophie Pelletier, Rob Rooker, Domènec Ruiz Devesa, Isabel Santos
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	15.10.2021

LOPULLINEN ÄÄNESTYS
NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA

79	+
PPE	Magdalena Adamowicz, Pascal Arimont, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareş Bogdan, Daniel Buda, Nathalie Colin-Oesterlé, Esteban González Pons, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nuno Melo, Roberta Metsola, Nadine Morano, Jiří Pospíšil, Emil Radev, Paulo Rangel, Ralf Seekatz, Tomas Tobé, Axel Voss, Javier Zarzalejos
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Brando Benifei, Caterina Chinnici, Tanja Fajon, Maria Grapini, Marina Kaljurand, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Isabel Santos, Birgit Sippel, Bettina Vollath, Tiemo Wölken, Lara Wolters
Renew	Olivier Chastel, Anna Júlia Donáth, Pascal Durand, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Karen Melchior, Maite Pagazaurtundúa, Stéphane Séjourné, Michal Šimečka, Ramona Strugariu, Dragoş Tudorache, Adrián Vázquez Lázara
ID	Nicolas Bay, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Peter Kofod, Gilles Lebreton, Annalisa Tardino, Tom Vandendriessche
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Damien Carême, Heidi Hautala, Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Marie Toussaint
ECR	Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Patryk Jaki, Assita Kanko, Nicola Procaccini, Rob Rooker, Raffaele Stancanelli, Jadwiga Wiśniewska
The Left	Manon Aubry, Pernando Barrena Arza, Clare Daly, Cornelia Ernst, AnneSophie Pelletier
NI	Laura Ferrara, Mislav Kolakušić, Martin Sonneborn

3	-
ID	Gunnar Beck, Marcel de Graaff
NI	Milan Uhrík

0	0

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää